Francophonies d'Amérique

Publications récentes et thèses soutenues

Éric Forgues

Numéro 23-24, printemps–automne 2007

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1005413ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1005413ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Les Presses de l'Université d'Ottawa
Centre de recherche en civilisation canadienne-française

ISSN

1183-2487 (imprimé)
1710-1158 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

Forgues, É. (2007). Publications récentes et thèses soutenues. *Francophonies d'Amérique*, (23-24), 355–371. <https://doi.org/10.7202/1005413ar>

PUBLICATIONS RÉCENTES ET THÈSES SOUTENUES

sous la direction
d'Éric Forgues

Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques

La section des livres comprend surtout les titres publiés en 2006-2007 et ceux de 2005 qui n'ont pas été répertoriés dans le numéro 21 de *Francophonies d'Amérique*.

Notre liste inclut des thèses de maîtrise et de doctorat soutenues depuis 2004, car il nous est difficile d'avoir accès aux thèses de l'année courante. Nous serions d'ailleurs reconnaissants aux personnes qui voudraient bien nous faire parvenir les titres des thèses récentes soutenues dans leurs établissements ou ailleurs, dans les domaines qui intéressent cette revue.

Les titres précédés d'un astérisque font l'objet d'une recension dans les pages qui précèdent.

Nous tenons à remercier d'une façon toute particulière Georgette Landry, de l'Université de Moncton, de sa précieuse collaboration à la section de l'Acadie, ainsi que les collaboratrices Josée Guignard et Vicky Sirois de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques.

L'ACADIE

*ARSENAULT, Georges, *Noël en Acadie*, Tracadie-Sheila (N.-B.), La Grande Marée, 2005, 164 p.

ARSENAULT, Robert, *À Dieu seul la gloire! Les débuts des Assemblées de langue française du Nouveau-Brunswick*, Shediac (N.-B.), Éditions de la vérité, 2005, 234 p.

BASQUE, Maurice, *La Société Nationale de l'Acadie : au cœur de la réussite d'un peuple*, avec la collaboration d'Éric Snow, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2006, 265 p.

BELLEMARE, Lucie Bernadette, *J crois pas – mais on sait jamais! Le violon magique d'Eddy et les superstitions acadiennes*, Wellington (Î.-P.-É.), Société éducative de l'Île-du-Prince-Édouard en coll. avec le Centre FORA, 2006, 63 p.

BIARD, Pierre, Lucien CAMPEAU, George TOPP et William LONC, *The Jesuit Mission in Acadie and Norembègue: 1611-1613*, Halifax, W. Lonc, 2005, 281 p.

* BOUCHAMMA, Yamina, Mario GODIN, Charline JENKINS GODIN, Tang-Ho LÊ et Mustapha KARDOUCHI, *Évaluation du personnel enseignant : guide d'accompagnement*, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2005, 172 p.

CASTONGUAY, Odette, *Calixte Duguay : aussi longtemps que je vivrai...*, Tracadie-Sheila, La Grande Marée, 2006, 351 p.

CHETRO-SZIVOS, John, *Talking Acadian: Communication, Work, and Culture*, New York, YBK Publishers, 2006, 157 p.

CLERMONT, Ghislain, et Janine GALLANT (dir.), *La modernité en Acadie (1960-2004)*, Moncton, Chaire d'études acadiennes, Université de Moncton, 2005, 274 p.

COLLARD, Jean-Claude, *Poutrincourt : aventurier picard en Acadie*, Inval-Boiron [France], LaVague verte, 2006, 204 p.

CONRAD, Margaret R., et James K. HILLER, *Atlantic Canada: A Concise History*, Don Mills (ON), Oxford University Press, 2006, 237 p.

*DESTREMPES, Hélène, et Joe RUGGERI (dir.), *Rendez-vous immigration 2004, Proceedings of a Conference Held in St Andrew's, New-Brunswick, August 2004. Actes de la conférence qui a eu lieu à Saint-Andrews, au Nouveau-Brunswick, août 2004*, Centre Metropolis Atlantique, University of New-Brunswick, 2005, 634 p.

DONOVAN, Lois, *Winds of l'Acadie*, Vancouver, Ronsdale Press, 2007, 208 p.

DUMONT LOSIER, Andrée, *Les descendantes et descendants de Prospère Desjardins dit Lausier suivi du Dictionnaire généalogique de l'Association des familles Losier*, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2006, 822 p.

ERTLER, Klaus-Dieter, Andrea Maria HUMPL et Daniëla MALY, *Ave Maris Stella: Eine Kulturwissenschaftliche Eniführung in die Acadie*, Francfort-sur-le-Main, Peter Lang, 2005, 196 p.

FRÉDÉRIC, Madeleine, et Serge JAUMAIN (dir.), *Regards croisés sur l'histoire et la littérature acadiennes*, Bruxelles, Peter Lang, 2006, 193 p.

GILL, Pauline, *Évangéline et Gabriel : la plus grande histoire d'amour d'Amérique*, Montréal, Lanctôt, 2007, 425 p.

*GRIFFITHS, Naomi Elizabeth Saundaus, *From Migrant to Acadian: a North American Border People, 1604-1755*, Montréal et Kingston, McGill-Queen's University Press, 2005, 633 p.

HARPER, Elizabeth, et Elssa MARTINEZ, *Évaluation du volet III du projet l'Équité socio-économique et les femmes acadiennes et francophones évoluant en situation minoritaire dans les provinces atlantiques : rapport de recherche*, [Montréal], CRI-VIFF, 2007, 39 p.

HUDAK, Heather C., *Acadians*, Calgary, Weigl Educational Publishers, 2007, 48 p.

ICHIKAWA, Shinichi, *Les Acadiens, hier et aujourd'hui : aperçus sur des Canadiens français inconnus*, [en japonais], Éditions Sairynsha, 2007, 180 p.

KELLER, Anna Kadak, *Belle terre Acadie: The Story of One Family of the Acadian Diaspora*, Philadelphie, Xlibris, 2005, 174 p.

LAXER, James, *The Acadians : In Search of a Homeland*, Scarborough, Doubleday Canada, 2006, 336 p.

LEBLANC, Dano, *Le First Superhero acadien : Acadieman, ses origines*, bande dessinée, Moncton, Les Éditions Court-Circuit, 2007, 20 p.

LEBLANC, Paul, *De l'anonymat à la renommée*, trad. de l'anglais par Armand Roy, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2006, 164 p.

*LEBLANC, Ronnie-Gilles (dir.), *Du grand dérangement à la déportation : nouvelles perspectives historiques*, Moncton, Chaire d'études acadiennes, Université de Moncton, 2005, 465 p.

LÉGER, Monette, *L'Arbre historique acadien : l'Acadie 400 ans = Historical Acadian Tree: l'Acadie 400 years*, Shediac, Monette Léger, 2005, 63 p.

LESCARBOT, Marc, *Voyages en Acadie (1604-1607) suivis de la description des mœurs souriquoises comparées à celles des autres peuples*, édition critique par Marie-Christine Pioffet, Québec, Presses de l'Université Laval, 2007, 612 p.

LEVESQUE, Prosper, *Au sommet de l'Acadie : mémoires*, Memramcook, Prosper Levesque, 2006, 246 p.

LORD, Marie-Linda (dir.), *L'émergence et la reconnaissance des études acadiennes : à la rencontre de Soi et de l'Autre*, en collaboration avec Mélanie LeBlanc, Moncton, Association internationale des études acadiennes, 2005, 192 p.

*MAGORD, André (dir.), *Adaptation et innovation : expériences acadiennes contemporaines*, Berne, Peter Lang, 2006, 274 p.

MARTIN-VERENKA, Nicole, *L'Acadie du Haut-Richelieu, 1762-2001*, Montréal, Histoire Québec, [2006], 573 p.

NELSON, Sheila, *The Settlement of New France and Acadia, 1524-1701 (How Canada Became Canada)*, Philadelphie, Mason Crest, 2006, 88 p.

PÂQUET, Martin, et Stéphane SAVARD (dir.), *Balises et références : Acadies, francophonies*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2007, 598 p.

PICHETTE, Robert, *Le pays appelé l'Acadie : réflexions sur des commémorations*, Moncton, Chaire d'études acadiennes, Université de Moncton, 2006, 347 p.

PRIEUR, Benoit, *Provinces atlantiques du Canada*, Montréal, Éditions Ulysse, 2005, 316 p.

PRIEUR, Benoit, *Fabuleuses Maritimes : vivez la passion de l'Acadie*, Montréal, Éditions Ulysse, 2007, 277 p.

RENAULT, Philippe, et Nathalie DIDIER, *Québec et Acadie*, Paris, Créations du Pélican, 2006, 275 p.

ROBICHAUD, Donat, *Douce souvenance*, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2006, 476 p.

Tintamarre : la piste Acadie en Amérique, réalisation d'André Gladu, production de Colette Loumède, Montréal, Office national du film du Canada, 2005. Documentaire original en français, 82 minutes, DVD. Série « La piste Amérique ».

WIESMATH, Raphaële, *Le français acadien : analyse syntaxique d'un corpus oral recueilli au Nouveau-Brunswick/Canada*, Paris, L'Harmattan, 2006, 278 p.

L'ONTARIO

ALLAIRE, Gratien, Jacques MICHAUD, Julie BOISSONNEAULT, Daniel CÔTÉ et Pounthioun DIALLO, *Le décrochage au secondaire en Ontario français : le point de vue des jeunes*, rapport présenté à la Direction des politiques et programmes d'éducation de langue française du ministère de l'Éducation de l'Ontario, Sudbury, Institut franco-ontarien, Université Laurentienne, 2005, 63 p.

BOURAOUI, Hédi, et Ali REGUIGUI, *Perspectives sur la littérature franco-ontarienne*, Sudbury, Prise de parole, 2006, 468 p.

COLLET, Paulette, *40 ans de théâtre français à Toronto*, Mississauga (ON), AnthroPoMare, 2006, 121 p.

KARCH, Pierre, et Mariel O'NEILL-KARCH, *Dictionnaire des citations de l'Ontario français depuis 1960* (DICLOF), Ottawa, Éditions L'Interligne, « Bibliothèque canadienne-française (BCF) », 2006, 536 p.

OUELLET, Fernand, *L'Ontario français dans le Canada français avant 1911 : contribution à l'histoire sociale*, Sudbury, Prise de parole, 2005, 547 p.

PICARD, Louise, et Gratien ALLAIRE (dir.), *Deuxième Rapport sur la santé des francophones de l'Ontario*, Sudbury, Programme de recherche, d'éducation et de développement en santé publique et Institut franco-ontarien, Université Laurentienne, 2005, 143 p.

SAVOIE, Alain, *Ils sont venus : Earlton, Ontario, 1910-1960*, Embrun (ON), Alain Savoie, 2005, 523 p.

L'OUEST CANADIEN

DANSEREAU, Estelle, Eileen LOHKA, Pamela V. SING et Paul DUBÉ (dir.), *Alberta, village sans mur(s)*, Winnipeg, Presses universitaires de Saint-Boniface, 2005, 216 p.

FAUCHON, André (dir.), *L'Ouest : directions, dimensions et destinations*, actes du 20^e colloque du Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest, 15-18 octobre, Collège universitaire de Saint-Boniface, Winnipeg, Presses universitaires de Saint-Boniface, 2005, 624 p.

FERLAND, Marcien, *Au temps de la Prairie : l'histoire des Métis de l'Ouest canadien racontée par Auguste Vermette, neveu de Louis Riel*, Saint-Boniface, Éditions du Blé, 2006, 219 p.

GAREAU, Laurier, *Sur nos bancs d'école : l'éducation française dans la région de Prud'homme, Saint-Denis et Vonda*, Saint-Denis (SK), Association communautaire fransaskoise de la Trinité (ACFT), 2005, 113 p.

LEVASSEUR-OUIMET, France, *Léo Piquette: a Struggle for Francophone Rights in Alberta: Remembering l'affaire Piquette*, Québec, Éditions GID, 2006, 540 p.

MARDON, Ernest G., Austin A. MARDON et Allyson V. RIOBAR, *Notices biographiques des francophones dans la vie politique de la province de l'Alberta (1891-2005) : une monographie sur la contribution des francophones de l'Alberta au développement de leur province par leur implication politique*, trad. par Frank McMahon et coll., Edmonton, Institut pour le patrimoine de la francophonie de l'Ouest canadien, 2007, 119 p.

MARDON, Ernest G., Austin A. MARDON et Allyson V. RIOBAR, *French Canadians in the Political Life of the Province of Alberta: 1891-2005*, Edmonton, Institut pour le patrimoine de la francophonie de l'Ouest canadien, 2007, 117 p.

LES ÉTATS-UNIS

BALVAY, Arnaud, *L'épée et la plume : Amérindiens et soldats des troupes de la marine en Louisiane et au Pays d'en Haut (1683-1763)*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2006, 345 p.

BOND, Bradley G., *French Colonial Louisiana and the Atlantic World*, Baton Rouge, Louisiana State University Press, 2005, 346 p.

BRECHER, Frank W., *Negotiating the Louisiana Purchase: Robert Livingston's Mission to France, 1801-1804*, Jefferson (NC), McFarland & Co., 2006, 194 p.

CASTILLE, Jeanne, *Moi, Jeanne Castille, de Louisiane*, Montréal, Lux, 2006, 116 p.

CLERMONT, Guy, Michel BENIAMIO et Arielle THAUVIN-CHAPOT (dir.), *Mémoires francophones : la Louisiane*, Limoges, Presses universitaires de Limoges, 2006, 248 p.

EKBERG, Carl J., Grady W. KILMAN et Pierre LEBEAU, *Code Noir: the Colonial Slave Laws in French Mid-America*, Naperville (IL), Center for French Colonial Studies, 2005, 67 p.

JOUTARD, Geneviève, et Philippe JOUTARD, *De la francophilie en Amérique : ces Américains qui aiment la France*, Arles, Actes Sud, 2006, 287 p.

KNUDSEN, Anders, *Antoine de La Mothe Cadillac: French Settlements at Detroit and Louisiana*, St. Catharines (ON), Crabtree Pub., 2007, 32 p.

LAMARRE, Jean, *Les Canadiens français et la guerre de Sécession (1861-1865) : une autre dimension de leur migration aux États-Unis*, Montréal, VLB éditeur, 2006, 160 p.

MELMAN, Jeffrey, *Émigrés à New York : les intellectuels français à Manhattan, 1940-1944*, Paris, Albin Michel, 2005, 253 p.

PALLISTER, Janis L., et Ruth A. HOTTELL, *French-Speaking Women Documentarians: a Guide*, New York, Peter Lang, 2005, 279 p.

RÉZEAU, Pierre, et Steve CANAC-MARQUIS, *Journal de Vaugine de Nuisement : un témoignage sur la Louisiane du XVIII^e siècle*, Sainte-Foy (QC), Presses de l'Université Laval, 2005, 200 p.

RIFFEL, Judy, *Genealogical Selections from the Acts of the Louisiana Legislature: 1804-1879*, Baton Rouge, Comité des Archives de la Louisiane, 2005, 196 p.

ROBY, Yves, *Histoire d'un rêve brisé : les Canadiens français aux États-Unis*, Sillery (QC), Septentrion, 2007, 150 p.

VIAL, Daniel, *Les Français, Canadiens français et Haïtiens vivant aux États-Unis de 1850 à 2000 ainsi que la population francophone de 1910 à 2000 et ses principales implantations régionales : Louisiane, Nouvelle-Angleterre et l'agglomération de Miami d'après les recensements de la population des États-Unis*, Paris, Daniel Vial, 2006, 288 p.

WAGGONER, May Rush Gwin, *Le plus beau pays du monde: Completing the Picture of Proprietary Louisiana, 1699-1722*, Lafayette (LA), Center for Louisiana Studies, 2005, 234 p.

GÉNÉRAL

AÏSSAOUI, Driss, *Identité et altérité dans les littératures francophones*, Halifax, Université Dalhousie, Département d'études françaises, 2006, 431 p.

BADR, Ibrahim H, *La francophonie : esthétique et dynamique de libération*, New York, Peter Lang, 2007, 211 p.

BEAUCHAMP, Michel, et Thierry WATINE, *Médias et milieux francophones*, Sainte-Foy (QC), Presses de l'Université Laval, 2006, 296 p.

BICKERTON, James, Stephen BROOKS et Alain-G. GAGNON, *Freedom: Equality, Community: The Political Philosophy of Six Influential Canadians*, Montréal et Kingston, McGill-Queen's University Press, 2006, 208 p.

BENIAMINO, Michel, et Lise GAUVIN, *Vocabulaire des études francophones : les concepts de base*, Limoges, Presses universitaires de Limoges, 2005, 210 p.

BERNARD, Irene, *En route vers la Francophonie*, Don Mills (ON), Oxford University Press, 2005, 32 p.

BERNIER, Christiane, et Renée ST-ONGE, *Penser la santé des femmes dans la diversité*, Sudbury, Prise de parole, 2006, 214 p.

BOCK, Michel, *La jeunesse au Canada français : formation, mouvements et identité*, actes du Colloque du Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF), 11-12 mars 2005, Université d'Ottawa, Ottawa, Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2007, 272 p.

BOCQUEL, Bernard, *CKSB : la radio du Petit-Canada*, Saint-Boniface, Éditions du Blé, 2006, 272 p.

*BOUCHER, Jacques L., et Joseph Yvon THÉRIAULT (dir.), *Petites sociétés et minorités nationales : enjeux politiques et perspectives comparées*, Sainte-Foy, Presses de l'Université du Québec, 2005, 398 p.

BOURGEOIS, Daniel, *The Canadian Bilingual Districts: From Cornerstone to Tombstone*, Montréal et Kingston, McGill-Queen's University Press, 2006, 326 p.

BRAËN, André, Pierre FOUCHER et Yves LE BOUTHILLIER (dir.), *Languages, Constitutionalism and Minorities = Langues, constitutionnalisme et minorités*, Markham (ON), LexisNexis Butterworths, 2006, 751 p.

BRASSEUR, Patrice, et Anika FALKERT, *Français d'Amérique : approches morphosyntaxiques*, actes du colloque international Grammaire comparée des variétés de français d'Amérique, 17-20 mai 2004, Université d'Avignon, Agence intergouvernementale de la Francophonie, Paris, L'Harmattan, 2005, 329 p.

CAMBRON, Micheline (dir.), *Créer, penser, informer : réseaux et échanges dans la francophonie d'Amérique*, Montréal, Centre de recherche

interuniversitaire sur la littérature et la culture québécoises (CRILCQ), Université de Montréal, 2005, 66 p.

CARDINAL, Linda, et Nicholas BROWN, *Managing Diversity: Practices of Citizenship*, Ottawa, Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2007, 208 p.

CARON, Caroline-Isabelle, *Se créer des ancêtres : un parcours généalogique nord-américain XIX-XX^e siècles*, Sillery (QC), Éditions du Septentrion, 2006, 255 p.

CHAMPAGNE, Madelaine L., et André CHAMPAGNE, *Langue et culture : clés premières de la réussite scolaire à l'école de langue française en milieu minoritaire – synthèse analytique*, Ottawa, Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants, 2005, 88 p.

CHARTIER, Daniel, Véronique PÉPIN et Chantal RINGUET, *Littérature, immigration et imaginaire au Québec et en Amérique du Nord*, Paris, L'Harmattan, 2006, 293 p.

CLARKE, Paul T., et Pierre FOUCHER, *École et droits fondamentaux : portrait des droits collectifs et individuels dans l'ère de la Charte canadienne des droits et libertés*, Winnipeg, Presses universitaires de Saint-Boniface, 2005, 332 p.

CYR, Ernest-Léo, *Dictionnaire généalogique des familles Levasseur/Vasseur*, Montréal, Ernest-Léo Cyr, [2006], 2 vol. (f. 263-648).

DIONNE, Anne-Marie, et Marie Josée BERGER (dir.), *Les littératies : perspectives linguistique, familiale et culturelle*, Ottawa, Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2007, 204 p.

FLOCH, William Roy, et Yves FRENETTE, *Vitalité des communautés, confiance des communautés : Forum de recherche sur les langues officielles : analyse et réflexion sur le sondage de GPC International portant sur les attitudes et les perceptions à l'égard des langues officielles : une collaboration du ministère du Patrimoine canadien et du Réseau de recherche sur la francophonie canadienne*, Ottawa, Patrimoine canadien, 2005, 180 p.

FRASER, Graham, Sorry, *I Don't Speak French : Confronting the Canadian Crisis that Won't Go Away*, Toronto, McClelland & Stewart, 2006, 352 p.

FRASER, Graham, Sorry *I Don't Speak French, ou pourquoi quarante ans de politiques linguistiques au Canada n'ont rien réglé... ou presque*, trad. de l'anglais par Serge Paquin, Montréal, Éditions du Boréal, 2007, 414 p.

FRENETTE, Yves, Marcel MARTEL et John WILLIS (dir.), *Envoyer et recevoir : lettres et correspondances dans les diasporas francophones*, Sainte-Foy (QC), Presses de l'Université Laval, 2006, 298 p.

GEORGEAULT, Pierre, et Michel PAGÉ (dir.), *Le français, langue de la diversité québécoise*, Montréal, Québec Amérique, 2006, 352 p.

GUILLET, Bertrand, et Louise POTHIER (dir.), *France/Nouvelle-France : naissance d'un peuple français en Amérique*, Paris, Somogy Éditions d'art, 2005, 127 p.

HARGREAVES, Alec G., *Memory, Empire, and Postcolonialism: Legacies of French Colonialism*, Lanham (MD), Lexington Books, 2005, 250 p.

HELLER, Monica, *Prise de parole II : la francophonie canadienne et la nouvelle économie mondialisée : rapport final*, Toronto, Centre de recherches en éducation franco-ontarienne, Institut d'études pédagogiques de l'Ontario, Université de Toronto, 2005, 25 p.

HERRY, Yves, et Catherine MOUGEOT, *La recherche en éducation de langue française en milieu minoritaire*, Ottawa, Les Presses de l'Université d'Ottawa, 2007, 328 p.

JOHNSON, Marc L., et Paule DOUCET, *Une vue plus claire : évaluer la vitalité des communautés de langue officielle en situation minoritaire*, Ottawa, Commissariat aux langues officielles, 2006, 102 p.

JOUBERT, Jean-Louis, *Les voleurs de langue : traversée de la francophonie littéraire*, Paris, Philippe Rey, 2006, 129 p.

KANSTROOM, Daniel, *Deportation Nation: Outsiders in American History*, Cambridge (MA), Harvard University Press, 2007, 340 p.

KWATERKO, Józef (dir.), *L'humour et le rire dans les littératures francophones des Amériques*, Paris, L'Harmattan, 2006, 198 p.

LAFLAMME, Simon, Bernard ANCORI, Gérard DONNADIEU et Pascal ROGGERO, *Nouvelles perspectives en sciences sociales*, Sudbury, Prise de parole, 2005, 165 p.

LAFONTANT, Jean, *La reconnaissance des diplômés internationaux francophones en santé : un potentiel pour les communautés francophones en situation minoritaire au Canada*, Ottawa, Le Consortium, 2006, 92 p.

LAUZON, Guy, *La parole aux communautés : Nous sommes là! La vitalité des communautés de langues officielles en situation minoritaire*, rapport du Comité permanent des langues officielles, Ottawa, Comité permanent des langues officielles, 39^e législature, 1^{re} session, mai 2007, 216 p.

LEBLANC, Georgette, *Alma*, Moncton, Éditions Perce-Neige, 2006, 95 p.

LEBLANC, Gérard Émile, *Chroniques de Memramcook*, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2007, 214 p.

*MADIBBO, Amal Ibrahim, *Minority Within a Minority: Black Francophone Immigrants and the Dynamics of Power and Resistance*, New York, Routledge, 2006, 241 p.

MCKENZIE, Stephanie, Marc THACKRAY et Christine O'DOWD-SMYTH, *Living at the Edge, Living at the Centre: Ireland, Newfoundland, the Francophone World: the Birth of a New, Demarginalised Creativity*, Corner Brook (T.-N.), Scop Productions, 2006, 150 p.

MIRON, Isabelle N., et Johanne OUIMETTE, *Les femmes aidantes naturelles dans les communautés francophones et acadienne du Canada*, Ottawa, Alliance des femmes de la francophonie canadienne, 2006, 194 p.

MONTENAY, Yves, *La langue française face à la mondialisation*, Paris, Les Belles Lettres, 2005, 321 p.

MURDOCH, H. Adlai, et Anne DONADEY, *Postcolonial Theory and Francophone Literary Studies*, Gainesville (FL), University Press of Florida, 2005, 282 p.

NEVERS, Edmond de, et François RICARD, *L'avenir du peuple canadien-français*, Montréal, Boréal, 2006 (1896), 383 p.

PORTEBOIS, Yannick, et Maxime PRÉVOST, *Voyages dans le grand Larousse*, actes du colloque inaugural de l'Association canadienne d'études francophones du XIX^e siècle, Halifax, 2003; Toronto, Centre d'études du XIX^e siècle Joseph Sablé, 2005, 90 p.

RIVARD, Léonard P. (dir.), *La santé des aînés francophones en milieu minoritaire : services, défis et obstacles*, rapport soumis par Annabel Levesque Winnipeg, Collège universitaire de Saint-Boniface, juin 2005, 17 p.

RIVARD, Léonard P. (dir.), *Langue et santé : la situation des francophones en milieu minoritaire*, rapport soumis par Annabel Levesque, Winnipeg, Collège universitaire de Saint-Boniface, juillet 2005, 23 p.

RIVARD, Léonard P., et Stéfán DELAQUIS (dir.), *Les adolescentes et les adolescents, une population à risque : la situation des francophones en milieu minoritaire*, rapport soumis par Annabel Levesque, Winnipeg, Collège universitaire de Saint-Boniface, août 2005, 25 p.

RIVARD, Léonard P., et Ousmane BÂ, *Les immigrants francophones en milieu minoritaire : services, défis, obstacles*, rapport soumis par Annabel Levesque, Winnipeg, Collège universitaire de Saint-Boniface, septembre 2005, 19 p.

ROUSSELLE, Serge, *La diversité culturelle et le droit des minorités : une histoire de développement durable*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2006, 384 p.

SERRANO, Richard, *Against the Postcolonial: "francophone" Writers at the Ends of French Empire*, Lanham (MD), Lexington Books, 2005, 181 p.

THÉRIAULT, Joseph Yvon, *Faire société : société civile et espace francophone*, Sudbury, Prise de parole, 2007, 375 p.

TRUBEY, Gisèle (réd.), *Sommaire de l'étude de l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne : Les femmes aidantes naturelles dans les communautés francophones et acadienne du Canada*, avec la coll. d'Isabelle N. Miron et de Johanne Ouimette, Ottawa, Alliance des femmes de la francophonie canadienne, 2007, 11 p.

TRÉAN, Claire, *La francophonie*, Paris, Le Cavalier bleu, 2006, 127 p.

VAN LANDEGHEM, Rita, et Magda NAKHLA-MANOLI, *Le français dans le monde : an Awakening to the Francophone Diversity!*, Hamilton, Tralco Educational Services, 2005.

VÉZINA, Sylvain (dir.), *Gouvernance, santé et minorités francophones : stratégies et nouvelles pratiques de gestion au Canada*, Moncton, Éditions de la Francophonie, 2007, 254 p.

VISME, André de, *Terre-Neuve 1762 : dernier combat aux portes de la Nouvelle-France*, Montréal, Éditions André de Visme, 2005, 252 p.

WATTS, Richard, *Packaging Post/Coloniality: the Manufacture of Literary Identity in the Francophone World*, Lanham (MD), Lexington Books, 2005, 191 p.

THÈSES

AUGER, Marie-France, « Une étude de la littérature francophone de la Colombie-Britannique », M.A., Simon Fraser University (C.-B.), 2005, 124 p.

BASTIEN-DAIGLE, Sophie, « Passage de la théorie à la pratique : la perception des acteurs qui participent à la gestion intégrée dans les provinces Maritimes », M.A., Université de Moncton, 2006, 98 p.

BERGERON, Josée, « Contribution différentielle des ancêtres d'origine acadienne au bassin génétique des populations régionales du Québec », M.Sc., Université Laval, 2006, 105 p.

BISSONNETTE, Marcel, « Étude descriptive des consignes didactiques écrites en français langue seconde », Ph.D., Université de Montréal, 2005, 409 p.

BOURDUA-ROY, Évelyne, « L'acquisition de l'ellipse du nom chez les enfants unilingues francophones », M.A., Université de Montréal, 2006, 78 p.

BUISSÉ, Diane M.N., « An Analysis of Crisis Services Accessibility of New Francophone Arrivals in the City of Winnipeg », M.N., University of Manitoba, 2005, 105 p.

BUJOLD, Isabelle, « Bilinguisme dans les conseils de ville de Moncton et de Dieppe », M.A., Université de Moncton, 2007, 231 p.

BUREAU, Amandine, « Les veuves et leurs enfants dans la diaspora acadienne (1755-1840) », M.A., Université de Poitiers, 2005, 130 p.

CHARPENTIER, Erik, « La valse du malchanceux », Ph.D., University of Louisiana at Lafayette, 2006, 158 p.

COLEMAN, Amy-Jo, « La critique religieuse dans *La Sagouine* d'Antonine Maillet », M.A., Université de Moncton, 2006, 135 p.

DÉNOMMÉ, Francine, « Determinants of Educational Achievement of Francophone Students in Ontario », Ed.D., University of Toronto, 2006, 166 p.

DESABRAIS, Tina, « Les réceptions franco-ontarienne et québécoise du "Chien", d'"Il n'y a que l'amour" et d'"Un vent se lève qui éparpille" de Jean Marc Dalpé », M.A., Université d'Ottawa, 2005, 119 p.

DEVEAU, Kenneth, « Identité francophone en milieu minoritaire : définition et validation d'un modèle empirique de la construction identitaire et de l'autodétermination », Ph.D., Université de Moncton, 2007, 162 p.

DOBROWOLSKI, Paul, « La planification linguistique et l'apprentissage du français langue seconde dans les pays fédérés », M.A., Université Laval, 2005, 142 p.

DUNCAN, Ryan, « Pour une description linguistique du fait français en Ontario : analyse du français parlé en situation minoritaire et sa représentation dans les œuvres littéraires », M.A., Carleton University, 2005, 260 p.

DURAND, Martin, « Évolution et consolidation de l'espace francophone du Grand Moncton au Nouveau-Brunswick : 1960-2002 », M.Sc. Géogr, Université Laval, 2004, 197 p.

FAKIOLAS, Georgia Simone, « Beyond St. Henri: Redifining the Space of the "Nation" in Gabrielle Roy's *The Tin Flute* », M.A., University of Manitoba, 2006, 108 p.

GAYE, Matar, « La Sénégalie et son influence sur la Louisiane créole », Ph.D., University of Louisiana at Lafayette, 2006, 133 p.

GIROUX, François, « La figure de l'écrivain chez France Daigle : caractéristiques et discours », M.A., Université de Moncton, 2006, 121 p.

GUIDIGBI, Michel, « L'approche communicative dans l'enseignement du français langue seconde et la francophonie plurielle : quelle langue enseigner? », M.A., York University, 2006, 169 p.

GUIGNARD, Josée, « Les migrants francophones du nord du Nouveau-Brunswick dans le territoire urbain de Moncton-Dieppe : réseaux sociaux et vitalité ethnolinguistique », M.A., Université de Moncton, 2007, 103 p.

GUIMOND, Laurie, « Isolement et identité : l'espace vécu dans deux communautés francophones de la Basse-Côte-Nord », M.A., Université d'Ottawa, 2006, 168 p.

HARRISON, Suzanne, « Les centres scolaires communautaires (CSC) des Maritimes : relation entre des espaces institutionnels et le vécu langagier d'ayants droit francophones », Ph.D., Université de Moncton, 2007, 204 p.

HAWKES, Gary, « Favoriser l'immigration francophone dans les communautés francophones en situation minoritaire au Canada : examen de quelques obstacles et solutions éventuelles à la disposition du Bureau de l'Immigration du Canada à Paris », M.A., University of Manitoba, 2007, 165 p.

HUARD-HUBERDEAU, Sylvie, « L'éducation à la citoyenneté : qu'en pensent les enseignantes et les enseignants du cycle intermédiaire de la Division scolaire franco-manitobaine? », M.Ed., University of Manitoba, 2007, 147 p.

LAFRENIÈRE, Sylvie A., « Représentation sociale du Canada français et des Canadiens français dans le discours médiatique en Ontario français, de 1965 à 1998 », Ph.D., Université du Québec à Montréal, 2004, 342 p.

LAGACÉ, Marie-Thérèse, « Familles acadiennes de l'Assomption et de Saint-Jacques-de-la-Nouvelle-Acadie 1760-1784 : immigration et profil des migrants », M.A., Université de Montréal, 2006, 157 p.

LEALESS, Allison, « En français, il faut qu'on parle bien : Assessing Native-Like Proficiency in L2 French », M.A., Université d'Ottawa, 2005, 57 p.

LEBEAU, Timothy J., « You Have to Find Yourself a Place : Religion and the French-Canadian Songs of Departure for the United States », M.A., Université d'Ottawa, 2004, 129 p.

LEBRETON, Diane, « Trajectoires d'insertion socioprofessionnelle de femmes francophones du Grand Moncton sous l'angle des variables personnelles et sociales », Ph.D., Université de Moncton, 2006, 206 p.

LEFEBVRE, Marie, « Peut-on parler d'une diaspora acadienne? Une analyse de l'effet du milieu et de la descendance sur la construction et la manifestation identitaires des Acadiens du Québec », M.A., Université d'Ottawa, 2006, 169 p.

LEFÈVRE, Marine, « Les États-Unis face à la Francophonie : les stratégies américaines en Afrique francophone, 1960-1970 », Ph.D., Université de Montréal, 2005, 448 p.

LÉGER, Michel, « Les composantes motivationnelles déterminant l'utilisation pédagogique des TIC chez les élèves francophones du sud-est du Nouveau-Brunswick », M.A., Université de Moncton, 2006, 86 p.

LEROUX, Darryl, « L'écho d'un peuple : Franco-Ontarian Myths of National Identity », M.A., University of Toronto, 2005, 121 p.

LÉVESQUE, Éric, « La réussite des garçons et des filles dans le programme d'indicateurs de rendement scolaire (PIRS, Écriture III) au Canada francophone : les implications pour la supervision du personnel enseignant », M.A., Université de Moncton, 2006, 142 p.

MALENFANT, Valérie, « La contribution des gouvernements fédéral et ontarien à la révolution culturelle : le cas du Nouvel-Ontario, 1969-1977 », M.A., Université Laurentienne, 2005, 191 p.

MANSEAU, Caroline, « Jeunesse, tu deviendras homme : les discours identitaires véhiculés au sein de l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française (1904-1931) », M.A., Université de Sherbrooke, 2006, 165 f.

METZ, Doris M., « French Language Revitalization in Northern Maine », Ph.D., University of Denver, 2006, 363 p.

MOKE NGALA, Victor, « L'intégration des jeunes des familles immigrantes francophones d'origine africaine à la vie scolaire dans les écoles secondaires francophones dans un milieu urbain en Alberta : conditions et incidences », M.Ed., University of Alberta, 2005, 113 p.

MORIN, Marie-Lou, « Apprentissage procédural et compétence en lecture chez les adultes francophones de la région de Sudbury », M.A., Université Laurentienne, 2006.

OUELLET, Suzanne, « Élaboration et validation d'une stratégie de l'étude des besoins et des attentes des personnes-soutien en soins palliatifs : cas de la Régie de la santé Acadie-Bathurst », Ph.D., Université de Montréal, 2005, 185 p.

POLIQVIN, Gabriel Christophe, « Canadian French Vowel Harmony », Ph.D., Harvard University, 2006, 328 p.

RICHARD, Sacha, « The Other "Quiet Revolution": The Evolution of New Brunswick's Acadian Community, 1955-1972 », Ph.D., Université d'Ottawa, 2006, 448 p.

ROCQUE, Jules, « L'éducation en français langue première : étude sur le phénomène de l'exogamie et de la gestion scolaire en milieu minoritaire : une étude de cas du Conseil scolaire Centre-Est de l'Alberta », Ph.D., Université Laval, 2006, 272 p.

ROOKE, Robin L., « The Others Among Us: How Experience Informs Post-Secondary Faculty's Preparedness for Cultural Diversity in the

French Linguistic Minority Classrooms of Manitoba », M.Ed., University of Manitoba, 2006, 112 p.

ROUSSELLE, Serge, « La diversité culturelle et le droit constitutionnel canadien au regard du développement durable des cultures minoritaires », Ph.D., Université McGill, 2005, 369 p.

ROY, Ingrid, « La reconnaissance du “droit de participation” des minorités à la “vie de l’État” : évolution du droit international et pratique des États », LL.D., Université d’Ottawa, 2005, 542 p.

SAUCIER, Chantal K., *Acadie tropicale : colonisation et assimilation*, Ph.D., University of Louisiana at Lafayette, 2004, 179 p.

SAVARD, Stéphane, « “Je t’aime, moi non plus” : réceptivité et identités des membres des élites franco-ontariennes vis-à-vis du gouvernement Trudeau, 1968-1984 », M.A., Université Laval, 2005, 146 p.

SIBOMANA, Tharcisse, « Femmes immigrantes d’origine burundaise et accès au marché du travail salarié à Ottawa », M.A., Université d’Ottawa, 2006, 206 f.

ST-CŒUR, Robert, « Les perceptions des enseignants de français au secondaire en milieu francophone minoritaire au sujet de l’intégration des activités d’art dramatique dans leur enseignement et les perceptions de ces mêmes enseignants au sujet de la formation qu’ils ont reçue », M.A., Université de Moncton, 2004, 80 p.

SWEET, David Bradley, « For a Space to Teach: Acadian Teachers in Public Schools in Eastern Nova Scotia, 1811-1864 », Ph.D., University of South Africa, 2005, 345 p.

VERVILLE, Simone, « Quatre générations de femmes francophones en Saskatchewan », M.A., University of Manitoba, 2006.

WANG, Xiaozhou, « Language Shift Regarding Canada’s French-Speaking Population: Data Comparability and Trends from 1971 to 2001 », M.Sc., Université d’Ottawa, 2006, 72 p.

WHITE, Chantal, « L’affirmation ou la négation de la différence : pratiques et représentations linguistiques de francophones de Chéticamp dans le contexte du tourisme patrimonial », M.A., Université de Moncton, 2006, 202 p.